



SUSTAIN<sup>®</sup>  
Sistemas de  
cielo acústico  
Alcance nuevos  
niveles de  
sustentabilidad

**Armstrong<sup>®</sup>**  
World Industries

# SUSTAIN<sup>®</sup>

## Cumpla con los objetivos de sustentabilidad a su manera

Independientemente de los desafíos de sostenibilidad o diseño a los que se enfrente, Armstrong<sup>®</sup> Sustain<sup>®</sup> simplifica sus decisiones al ofrecer la cartera más grande de soluciones innovadoras y sostenibles para plafones y paredes con materiales verificados y con un bajo nivel de emisiones de carbono\*.

En una industria donde el cumplimiento de los objetivos en evolución en materia de sustentabilidad puede ser una ecuación cada vez más compleja, Sustain se esfuerza por simplificar sus decisiones. Tan solo busque el icono de Sustain.



**SUSTAIN<sup>®</sup>**  
Sistemas de Plafones  
Sustentables de  
Alto Desempeño

\* Reducción de carbono incorporado en función de la referencia de EC3 para plafones. La herramienta de EC3 está administrada y se encuentra disponible a través de [Building Transparency](#).

FeltWorks<sup>®</sup> Blades  
Ebbs y Flows, ▶  
The Sheward Partnership,  
Filadelfia, PA



# SALUDABLES, SUSTENTABLES, COMPROBADOS

Declare.



Seleccione productos con desempeño verificado y transparencia de ingredientes con informes coherentes sobre el contenido de los productos y la información sanitaria correspondiente, en línea con los programas de la industria.



▼ Plafones Ultima® con sistema de suspensión Silhouette® de 9/16" e iluminación lineal USAI®; Hudson Bay Companies, Nueva York, NY; SOM Architects





▲ Plafones Ultima® con sistemas de suspensión Prelude® de 15/16"; Loganville Elementary School, Loganville, PA; RLPS Architects

# REDUCCIÓN DE CARBONO

Soluciones de vanguardia que reducen el carbono a lo largo de todo el ciclo de vida de un producto:

- La cartera más amplia de soluciones con bajas emisiones de carbono
- Al centrarnos en el carbono incorporado, podemos ofrecer soluciones para minimizar el impacto general del proyecto
- Debido a un sólido compromiso con sus propios objetivos de sustentabilidad, Armstrong trabaja constantemente para innovar y agregar nuevas soluciones

Reduzca el impacto medioambiental global del proyecto seleccionando soluciones de vanguardia de la más amplia gama de productos para plafones y paredes con bajas emisiones de carbono que garantizan la reducción de las emisiones de carbono a lo largo de todo el ciclo de vida del producto.

La cartera de Sustain® hace que sea más fácil y requiera menos tiempo elegir soluciones para plafones y paredes que cumplan con criterios de sostenibilidad a gran escala. Soluciones para cada objetivo de diseño, con productos fáciles de especificar que comunican claramente la información de transparencia y optimización.

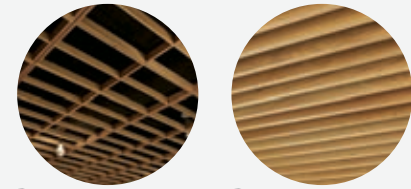


# DECISIONES, SIMPLIFICADAS

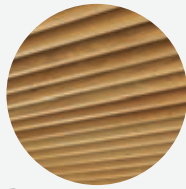


▲ Plafones WoodWorks® Grille Tegular de 24" x 48" en acabado color Golden Maple; luces directas USAI® Micro™

# Plafones y paneles WoodWorks® Solid



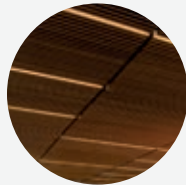
**WoodWorks®  
Open Cell**



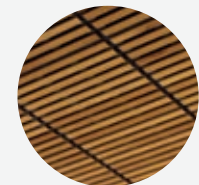
**WoodWorks®  
Grille - Classics**



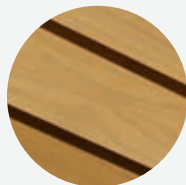
**WoodWorks®  
Grille - Forté**



**Tegular  
WoodWorks® Grille**



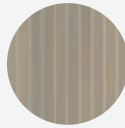
**Tegular  
WoodWorks® Linear**



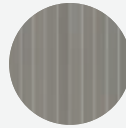
**WoodWorks®  
Linear Solid**

## ACABADOS DISPONIBLES \*

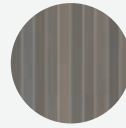
Debido a las limitaciones de impresión, los tonos pueden variar con respecto al producto real.



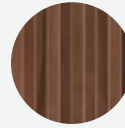
Bleached Grey  
(GBC)



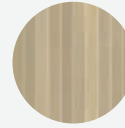
Classic Grey  
(GCG)



Carbon Grey  
(GCB)



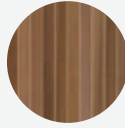
Rich Mahogany  
(GRY)



Antique Oak  
(GAO)



Red Oak  
(GRK)



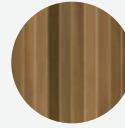
English Chestnut  
(GEC)



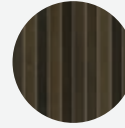
Golden Maple  
(GGM)



Natural Walnut  
(GWN)



Warm Oak  
(GWO)



Forest Walnut  
(GFW)

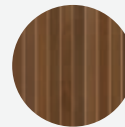
## ACABADOS DE SIEMPRE



Maple  
(GMP)



Light Cherry  
(GLC)



Dark Cherry  
(GDC)



Especies de madera  
y acabados  
personalizados  
disponibles\*

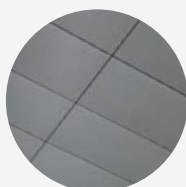
\* Los colores y tintes precalificados para cumplir con los requisitos de la cartera Sustain® están disponibles a pedido. Otros colores y tintes hechos a pedido deberán evaluarse si se requieren criterios de sustentabilidad. El tiempo de entrega aumentará.

NOTA: El pintado en color White no está incluido en la cartera de Sustain.

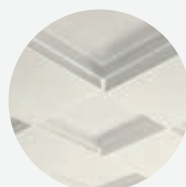
# Plafones de metal



**MetalWorks™  
Blades - Classics**



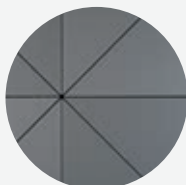
**MetalWorks™  
Clip-on**



**MetalWorks™  
3D**



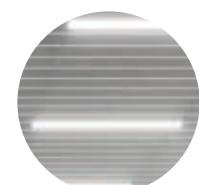
**MetalWorks™  
Torsion Spring**



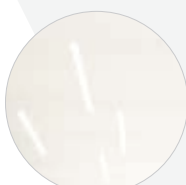
**MetalWorks™  
Torsion Spring  
Shapes**



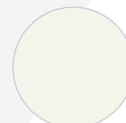
**MetalWorks™  
Shapes  
para DesignFlex®**



**MetalWorks™  
Immix™ Blades**



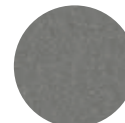
**MetalWorks™  
Immix™ Linear**



Whitelume  
(WHA)



Silverlume  
(SIA)



Gun Metal  
(MYA)



Cool Maple  
(LCM)



Honey Maple  
(LHM)



Honest Maple  
(LHS)



Spring Cherry  
(LSC)



Beloved Oak  
(LBO)



English Walnut  
(LEW)



Midnight  
Forest  
(LMD)

Las placas MetalWorks Immix solo están disponibles en acabados WHA, SIA y MYA





▲ Paneles WoodWorks® Open Cell 24" x 48" en Carbon Grey, instalación de pared a pared



▲ FeltWorks® Blades – VarAffix™ 12" x 120" placas s en Iron (FIR), suspendidas independientemente

# Plafones y paneles de fieltro



Plafones acústicos  
FeltWorks®

NOTA: Los plafones a medida también forman parte de la gama Sustain®

## PERSONALIZADOS DISPONIBLES

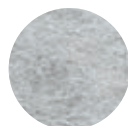
Debido a las limitaciones de impresión, los tonos pueden variar con respecto al producto real.



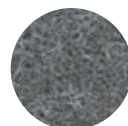
White  
(FWH)



Beige  
(FBG)



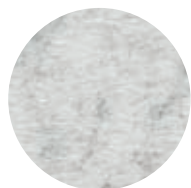
Light Grey  
(FLG)



Dark Grey  
(FDG)



Black  
(FBL)



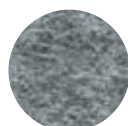
FeltWorks®  
Blades – HookOn  
FeltWorks®  
Open Cell



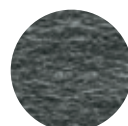
Cotton  
(FCN)



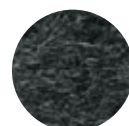
Whisper  
(FWR)



Flannel  
(FFL)



Smoke  
(FSE)



Shadow  
(FSW)



Midnight  
(FMN)



Wheat  
(FWT)



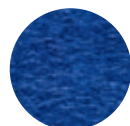
Mocha  
(FMC)



Celestial  
(FCL)



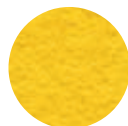
Elderberry  
(FEB)



Iris  
(FIS)



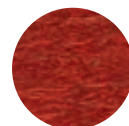
Highland  
(FHL)



Buttercup  
(FBC)

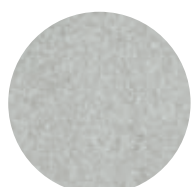



Tangerine  
(FTE)



Apple  
(FAP)

NOTA: Los plafones a medida también forman parte de la gama Sustain®



 FeltWorks®  
Blades –  
VarAffix™



Iron  
(FIR)



Graphite  
(FGH)



Cloud  
(FCD)



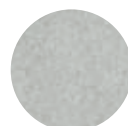
Fog  
(FOG)



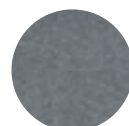
Frost  
(FFS)



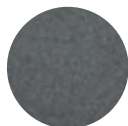
Ecrú  
(FEC)



Bedrock  
(FBR)



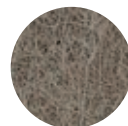
Nickel  
(FNK)



Steel  
(FST)



Sand  
(FSD)



Coconut  
(FCT)



Peat  
(FPT)

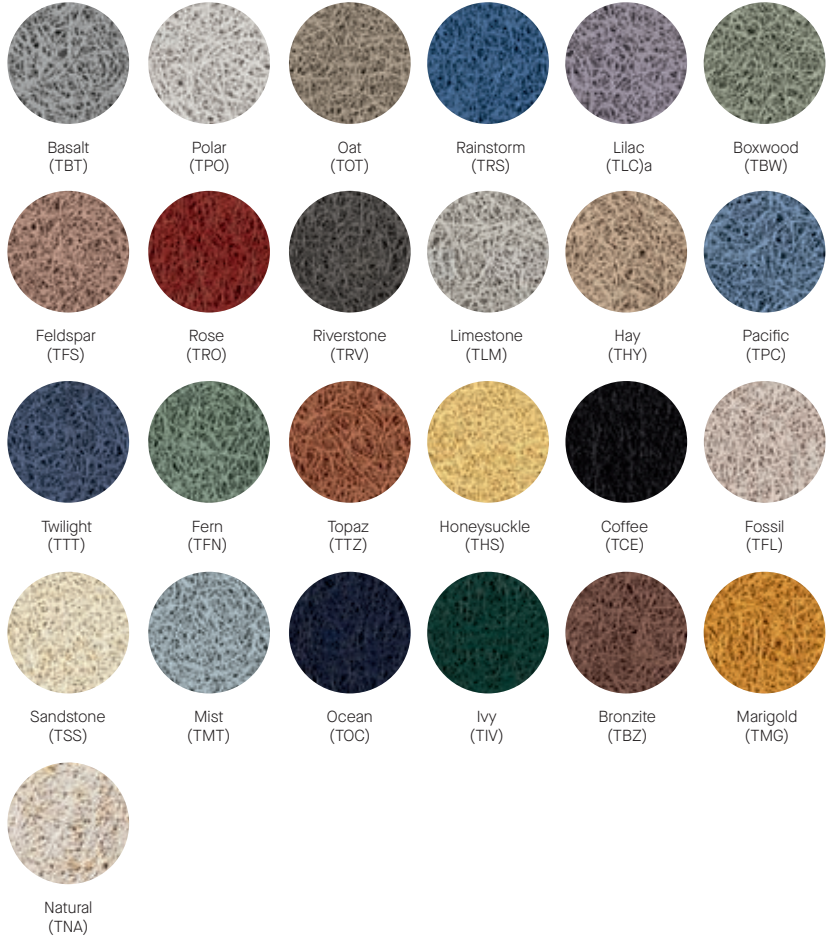


Tectum®  
DesignArt™ -  
Shapes  
Tectum®  
DesignArt™ -  
Lines

NOTA: Los plafones a medida de 1" de grosor también forman parte de la gama Sustain®

## PERSONALIZADOS DISPONIBLES

Debido a las limitaciones de impresión, los tonos pueden variar con respecto al producto real.




Tectum®  
Lay-in



Tectum®  
Tegular



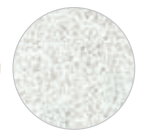
Tectum®  
Direct-Attach  
Tectum® Create!™  
Direct-Attach  
Tectum®  
Finale™ PB 



Tectum®  
alto NRC



Natural  
(TNA)



White  
(TWH)

NOTA: Los plafones a medida de 1" de grosor también forman parte de la gama Sustain®

# CastWorks™ Plafones y formas arquitectónicas



CastWorks™  
Metaphors® Ceiling  
Plafones



CastWorks  
Metaphors® Artesones

## COLORES DISPONIBLES \*

Debido a las limitaciones de impresión, los tonos pueden variar con respecto al producto real.



White  
(WH)



Silver  
Grey (SG)



Gun Metal  
Grey (MY)



Black  
(BL)





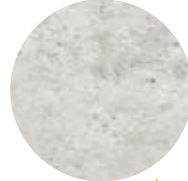

¡Disponibles en  
cualquier color!\*



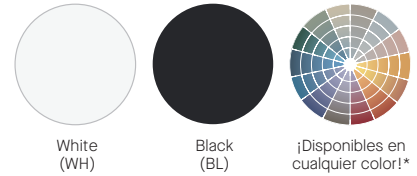
▲ Tectum® DesignArt™ – Plafones de fijación directa Shapes, tegular cuadrado Calla® de 9/16" y sistema de suspensión Suprafine® de 9/16"

# Placas de fibra mineral/fibra de vidrio






Para una lista completa de la oferta de productos, Visita [armstrongceilings.com/sustain](http://armstrongceilings.com/sustain) (seleccione: Español)

			
Calla® / Calla® con alto NRC Calla® con alto CAC Calla® Health Zone™ Calla® Shapes Calla® PrivAssure® ** Calla® Health Zone™ AirAssure®	Lyra® PB Lyra® PB High CAC Lyra® PB Shapes Lyra® PB Vector® Lyra® PB oculto Lyra® PB Capz™	Lyra® PB Aplicación directa White y Concrete	Backstage Noir® ***




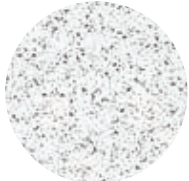
**COLORES DISPONIBLES \***  
Debido a las limitaciones de impresión, los tonos pueden variar con respecto al producto real.




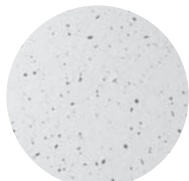
\*\* Los plafones PrivAssure solo están disponibles en White.  
\*\*\* Los plafones Backstage Noir solo están disponibles en Black

				
Optima® PB Health Zone™ Optima® PB Shapes Optima® PB Vector® Optima® PB oculto Optima® PB Capz™	Ultima® Health Zone™ AirAssure® Ultima® Shapes (Más Ultima en línea)	Canyon®	InvisAcoustics™ White y Concrete para pintar en el sitio de trabajo	White (WH)








  

			
Dune™	Mesa™	Fine Fissured™ School Zone® Fine Fissured™ School Zone® Fine Fissured™ AirAssure®	Cortega®

	
Kitchen Zone™	Clean Room™ FL

\* Los colores y tintes precalificados para cumplir con los requisitos de la cartera Sustain® están disponibles a pedido. Otros colores y tintes hechos a pedido deberán evaluarse si se requieren criterios de sustentabilidad. El tiempo de entrega aumentará.

						
Cirrus®	White (WH)	Ivory (IV)	Medium Taupe (MT)	Light Grey (LG)	Grey Stone (GS)	Tech Black (BL)

# Sistema acústico de plafón y pared sin uniones AcoustiBuilt®



Sistema para cielos acústicos y paredes AcoustiBuilt®

## COLORES DISPONIBLES \*

Debido a las limitaciones de impresión, los tonos pueden variar con respecto al producto real.



White (WH)



Black (BL)



**nuevo**

Disponible en cualquier tinta o color

# Sistemas de suspensión



Prelude® XL®



Suprafine® XL®  
Suprafine® XM para DesignFlex®



Interlude® XL®



Silhouette® XL®



White (WH)

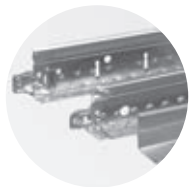


Black (BL)



Available in any color!

Drywall Grid Systems not available in colors



Grid para paneles de yeso FrameAll™

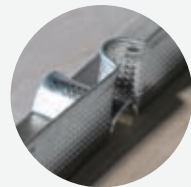
Sistema de entramado para paneles de yeso ShortSpan®  
Sistema de suspensión para paneles de yeso para cajillos QuikStix™



DynaMax® DynaMax® Plus Prelude® XL Max® Sistema de entramado estructural



Sistema de entramado para paneles de yeso SimpleSoffit®



SimpleCurve® y moldura en ángulo estriado

\* Los colores y tintes precalificados para cumplir con los requisitos de la cartera Sustain® están disponibles a pedido. Otros colores y tintes hechos a pedido deberán evaluarse si se requieren criterios de sustentabilidad. El tiempo de entrega aumentará.

# Bordes y transiciones



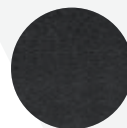
Axiom® Classic, Vector®, Knife Edge®, Interlude®, combinados



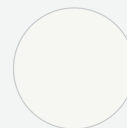
Transiciones, molduras y anillos para columnas, canal para colocación de cristales Axiom®



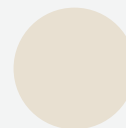
Blizzard White (ZW)



Charcoal Black (ZB)



White (WH)



Ivory (IV)



Medium Taupe (MT)



Light Grey (LG)



Cámaras para persianas Axiom® Axiom Core y Shell



Cornisas de iluminación directa e indirecta Axiom®



Grey Stone (GS)



Tech Black (BL)



Silver Satin (SA)



Silver Grey (SG)



Gun Metal Grey (MY)

# DÉ EL SIGUIENTE PASO

**1 877 276 7876 (se habla Español)**

Representantes de Servicio al Cliente  
De lunes a viernes, de 7:45 a. m. a 5:00 p. m.,  
hora del este

**TechLine:** información técnica, dibujos detallados, asistencia con diseños CAD, información de instalación, otros servicios técnicos. Días y horarios de atención: de lunes a viernes, de 8:00 a. m. a 5:30 p. m., hora del este. FAX 1 800 572 8324 o correo electrónico: [techline@armstrongceilings.com](mailto:techline@armstrongceilings.com)

For complete Sustain® overview and product transparency documents, visit:

[armstrongceilings.com/sustain](http://armstrongceilings.com/sustain)

[armstrongceilings.com/commercial](http://armstrongceilings.com/commercial)  
(seleccione: Español)

Últimas noticias sobre productos

Información de productos estándar y personalizados

Catálogo en línea

Archivos CAD, Revit® y SketchUp®

Herramienta visual de selección A Ceiling for Every Space®

Muestras y literatura de productos – servicio express y ordinario

Contactos: representantes, dónde comprar, quién hará la instalación

Orgullosos defensores de la calculadora de carbono incorporado en la construcción (EC3)\*

Todos los productos Sustain se detallan en la biblioteca Mindful MATERIALS®



\* La herramienta de EC3 está administrada y se encuentra disponible a través de Building Transparency.

En la portada: ►  
Plafones Lyra® PB con aspecto de madera en color Earl Grey Teak

[armstrongceilings.com](http://armstrongceilings.com) (seleccione: Español)

SketchUp® es una marca comercial registrada de Trimble, Inc.; Revit® es una marca comercial registrada de Autodesk, Inc.; Declare® es una marca comercial registrada de International Living Future Institute® El logotipo de Health Product Declaration® es una marca registrada de HPD Collaborative; mindful MATERIALS® es una marca registrada de mindful MATERIALS, Inc.; USAI® y Micro™ son marcas registradas de USAI, LLC; todas las demás marcas utilizadas en este documento son propiedad de AWI Licensing LLC y/o sus filiales. © 2023 AWI Licensing LLC

**Armstrong®**  
World Industries